

Installation guide
Guia de instalação

Notice d'installation
Installationsanvisningar

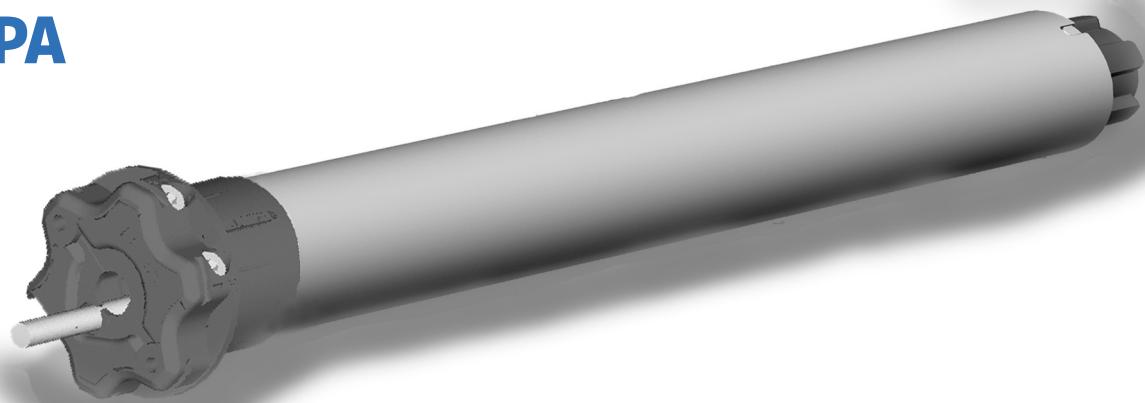
Montagehandleiding
Installasjonsanvisninger

Gebrauchsanweisung
Monteringsvejledninger

Guida all'installazione
Asennusohjeet

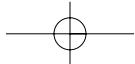
Guía de instalación
Οδηγός εγκατάστασης

SOLUS PA



Réf.5003964B

SOMFY



GB Before installation, please read carefully the safety instructions on the sheet included. The failure to respect these instructions annuls Somfy's responsibility and guarantee. Somfy cannot be held responsible for any changes in norms and standards introduced after the publication of this guide.

I Prima dell'installazione per favore leggere attentamente le istruzioni di sicurezza sul foglio allegato. Il mancato rispetto di queste istruzioni annulla la responsabilità e la garanzia SOMFY. SOMFY non può essere ritenuta responsabile per qualsiasi cambiamento alle norme e agli standard introdotti dopo la pubblicazione di questa guida.

N Før installasjon. Les nøye gjennom sikkerhets forskrifterne på det vedlagte arket. Dersom disse forskrifter ikke blir fulgt, opphører Somfys ansvar og garanti. SOMFY kan ikke stilles til ansvar for forandringer i normer og standarder som innføres etter at disse anvisningene er publisert.

F Avant la mise en œuvre veuillez lire les instructions de sécurité ci-jointes. Le non-respect de ces instructions annule la responsabilité de SOMFY et sa garantie. SOMFY ne peut être tenu responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

E Antes de realizar la instalación, leer cuidadosamente las instrucciones de seguridad adjuntas. La responsabilidad y garantía de SOMFY quedan anuladas en caso de incumplimiento de estas instrucciones. SOMFY no se hace responsable de los cambios en la normativa introducidos después de la publicación de esta guía.

DK Før installation, gennemlæs grundigt sikkerhedsinstruktionerne på det medfølgende ark. Hvis disse forskrifter ikke følges, bortfalder Somfys ansvar og garanti. SOMFY kan ikke holdes ansvarlig for ændringer i normer og standarder, som indføres efter, at denne vejledning er offentliggjort.

NL Lees de bijgevoegde veiligheidsinstructie s.v.p. aandachtig door voordat u begint met de installatie. Door het niet respecteren van deze instructies vervalt de garantie en de verantwoordelijkheid van Somfy. Somfy is niet verantwoordelijk voor veranderingen in normen en standaarden die tot stand zijn gekomen na de publicatie van deze montagehandleiding.

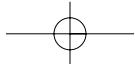
P Antes da instalação, por favor leia com cuidado as instruções incluídas na folha. O não respeito às instruções neste manual exclui toda a responsabilidade e garantia por parte da Somfy. Somfy não poderá ser responsabilizada por eventuais alterações normativas, posteriores à edição deste manual.

SF Ennen asennuksen aloittamista lue huolellisesti liitteessä olevat turvallisuusohjeet. Jos näitä määäräyksiä ei noudata, Somfy vastuu ja takuu raukeavat. SOMFY ei voida asettaa vastuuseen näiden ohjeiden julkistamisen jälkeisistä normien ja standardien muutoksista.

D Vor Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitsanweisungen auf beiliegendem Blatt beachten. Bei Nichtbeachten der Gebrauchsanweisung entfällt die Somfy Gewährleistung. Somfy ist nicht haftbar für Änderungen der Normen und Standards nach Erscheinen der Gebrauchsanweisung.

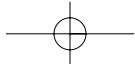
S Innan installation, läs noga genom säkerhetsföreskrifterna på det medföljande bladet. Om dessa föreskrifter inte följs upphör Somfys ansvar och garanti. SOMFY kan inte hållas ansvarig för förändringar i normer och standarder som införs efter att dessa anvisningar publiceras.

GR Πριν την εγκατάσταση, παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά της οδηγίες ασφαλείας που εμπεριέχονται σε αυτό το έντυπο. Η παρόλειψη τήρησης των οδηγιών, αφαιρεί την υπεύθυνότητα και ταυτόχρονα ακυρώνει την εγγύηση της Somfy. Η Somfy δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε άλλαγή των νόμων και κανονισμών που θα πρωτοπαρουσιασθούν μετά από την έκδοση αυτού του εντύπου.



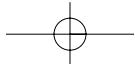
CONTENTS • SOMMAIRE • INHOUDSOPGAVE • INHALTSVERZEICHNIS

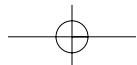
1	Warning	Mise en garde	Waarschuwing	Warnung
2	Motor mounting	Assemblage du moteur	Buismotor monteren	Antriebsmontage
3	Power supply and wiring	Alimentation et câblage	Buismotor op lichtnet aansluiten	Stromversorgung und Klemmenbelegung
4	End limits adjustment	Réglage des fins de courses	Instellen van de eindposities	Möglichkeiten der Endlageneinstellung
5	Trouble shooting	Dépannage	Verhelpen van storingen	Abhilfe bei Störungen



SOMMARIO • INDICE • INDICE • INNEHÅLL

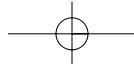
1	Attenzione	Precaución	Aviso	Varning
2	Montaggio del motore	Montaje del operador	Montagem do operador	Montering av motorn i rör
3	Alimentazione e cablaggio	Alimentación y cableado	Alimentação e cablagem	Elektrisk installation
4	Regolazione dei fine corsa	Regulación de los finales de carrera	Regulação dos fins de curso	Inställning av gränslägen
5	Risoluzione dei problemi	Guía de diagnóstico	Guia de diagnóstico	Felsökning





INNHOLD • INDHOLD • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1	Advarsel	Advarsel	Varoitus	Προσοχή
2	Montering av motoren i rør	Montering af motoren i rør	Moottorin asentaminen putkeen	Τοποθέτηση μοτέρ.
3	Elektrisk installasjon	Elektrisk installation	Sähköasennukset	Παροχή ρεύματος και καλωδίωση
4	justerung av endebrytere	Indstilling af endestop	Rajojen säättö	Ρύθμιση των ορίων
5	Feilsøking	Fejlfinding	Vianetsintä	Προβλήματα λειτουργίας



GB Symbols used in this booklet
I Simbologia utilizzata nel manuale
N Symboler som benyttes i heftet

F Symboles utilisés dans votre notice
E Símbolos utilizados en esta guía
DK Symbolet, der anvendes i häftet

Actions • **Les actions** • **Acties** • **Bedienung** • **Gli azionamenti** • **Acciones** • **Acções** •
Manövrering • **Manøvrering** • **Manøvrering** • **Toiminnan säättö** • **Ενέργειες**



Up • Montée • Op-
AUF • Salita • Subida
Subida • Upp • Opp
Op • Ylös • Πάνω



Down • Descente • Neer •
AB • Discesa • Bajada •
Descida • Ned • Ned • Ned •
Alas • Κάτω



Stop • Arrêt • Stop • STOP
Stop • Stop • Stop • Stopp
Stopp • Stop • Seis • Στόπ



Executed setting • Réglage terminé • Positions zijn ingesteld • Einstellung abgeschlossen
Regolazione terminata • Programación correcta • Programação correcta • Inställningen är slutförd • Innstillingen er utført • Indstillingen er gennemført • Asetukset ovat valmiit •
Εκτέλεση ρυθμιστής

NL Gebruikte symbolen in de montagehandleiding
P Símbolos utilizados no seu guia
SF Esitteessä käytetyt tunnukset

D Verwendete Symbole
S Symboler som används i häftet
GR Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο εγχειρίδιο

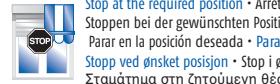
End-product status • **Etat du produit porteur** • **Positie van het eindproduct** • **Behang Status** • **Stato del prodotto portante** •
Estado do producto portador • **Situação do produto portador** • **Solskyddets status** • **<olbeskyttelsens status** •
Solafskærmingens status • **Aurinkosuojan tila** • **Ισχύουσα κατάσταση τελικού προϊόντος**



Up • Montée • Op • AUF Bewegung
Salita • Subida • Subida • Upp
Opp • Op • Ylös • Πάνω



Down • Descente • Neer • AB
Bewegung • Discesa • Bajada •
Descida • Ned • Ned • Ned • Alas
Κάτω



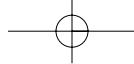
Stop at the required position • Arrêt à la position souhaitée • Stop op de gewenste positie
Stoppen bei der gewünschten Position • Arresto alla posizione desiderata
Parar en la posición deseada • Parar na posição desejada • Stoppa vid önskat läge
Stopp ved ønsket posisjon • Stop i ønsket stilling • Haluttuun asentoon pysäyttäminen
Σταμάτημα στη ζητούμενη θέση



High position • Position Haute • Hoogste positie
Obere Position • Fine corsa alto • Punto alto
Posição alta • Helt uppkört • Kjørt helt inn
Kørt helt op • Aivan yläasennossa • Ανώτατη θέση



Low position • Position basse • Laagste positie
Untere Position • Fine corsa basso • Punto bajo
Posição baixa • Helt nedkört • Kjørt helt ut
Kørt helt ned • Aivan ala-asennossa • Κατώτατη θέση



GB Warning
I Attenzione
N Advarsel

F Mise en garde
E Precaución
DK Advarsel

NL Waarschuwing
P Aviso
SF Varoitus

D Warning
S Varning
GR Προσοχή

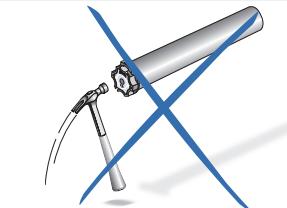
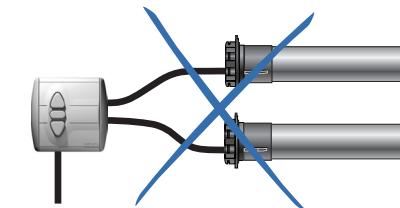
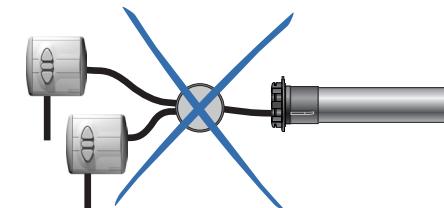
1

2

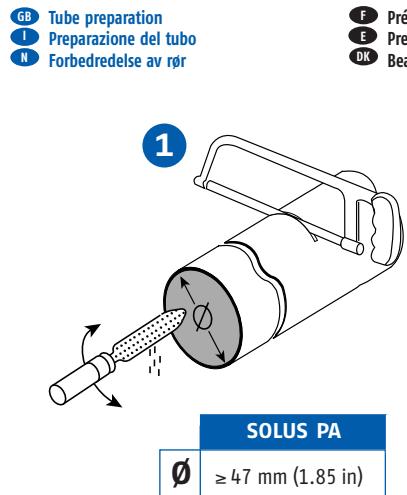
3

4

5



1
2
3
4
5

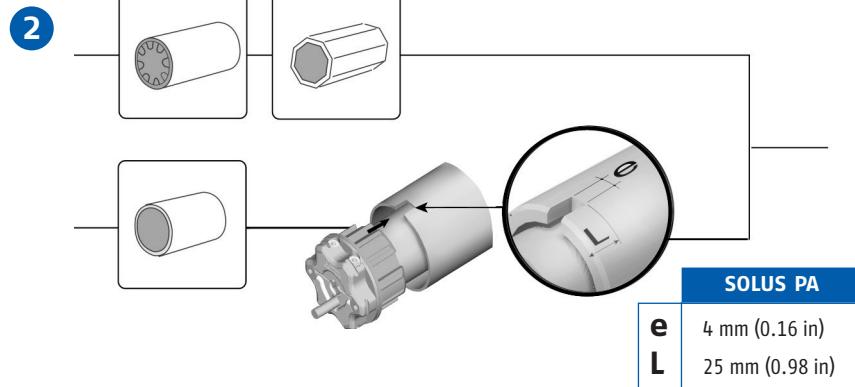


GB Tube preparation
IT Preparazione del tubo
N Forbedrelse av rør

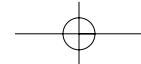
F Préparation du tube
ES Preparación del tubo
DK Bearbejdning af rør

NL Oprolbuis gereden maken
PT Preparaçāo do tubo
SF Putkien käsittely

D Vorbereitung der Welle
S Bearbetning av rör
GR Προετοιμασία σωλήνα.



e
L
SOLUS PA
4 mm (0.16 in)
25 mm (0.98 in)



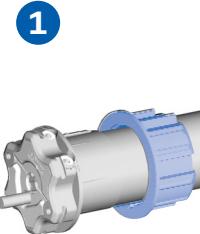
GB Motor mounting
I Montaggio del motore
N Montering av motoren i rör

F Assemblage du moteur
E Montaje del operador
DK Montering af motoren i rør

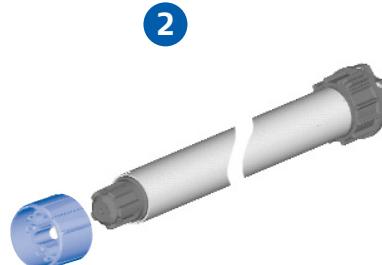
NL Buismotor monteren
P Montagem do operador
SF Moottorin asentaminen putkeen

D Antriebsmontage
S Montering av motorn i rör
GR Τοποθέτηση μοτέρ.

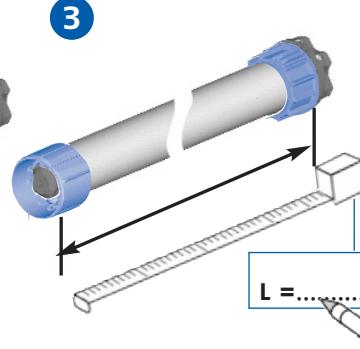
1



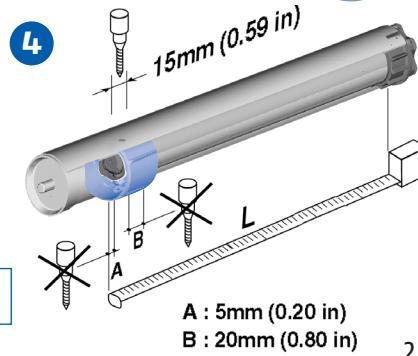
2



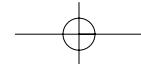
3

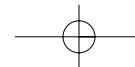


4



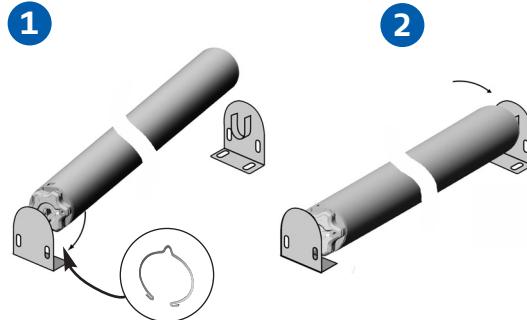
5





1

GB Install the tube on the brackets
I Fissaggio del tubo ai suoi supporti
N Montering av motor og rør på
motorfeste og endebeslag



2

F Installer le tube sur ses supports
E Instalar el tubo en los soportes
DK Montering af motor & rør på
motorbeslag og endebeslag

NL Oprolbus monteren
P Instalar o tubo nos suportes
SF Mootoorin ja putkien asennus
moottoriikkineeseen ja päthyeloihin

D Montage der Welle in die Lager
S Montering av motor & rør på motorfäste och ändbeslag
GR Τοποθετήστε τον σωλήνα στα στηρίγματα.

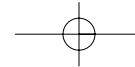


3

4
5



3



1
2
3
4
5



Check - Vérifier - Controleer - Kontrolle - Verifica - Comprobar - Verificar
Kontrollera - Kontroller - Kontrollér - Tarkasta - Ελέγχει

230 V / 50 Hz			
①	②	③	④
Blue	Brown	Black	Green-yellow
Bleu	Marron	Noir	Vert-jaune
Blauw	Bruin	Zwart	Geel/groen
Blau	Braun	Schwarz	Gelb-Grün
Blu	Marrone	Nero	Giallo/verde
Azul	Marrón	Negro	Verde-amarillo
Azul	Castanho	Preto	Verde-amarelo
Blå	Brun	Svart	Grön/gul
Blå	Brun	Sort	Grønn/gul
Blå	Brun	Sort	Grönn/gul
Sininen	Ruskea	Musta	Vihreä/keltainen
Mittelu	Kaφέ	Maύρο	Πράσινο-κίτρινο

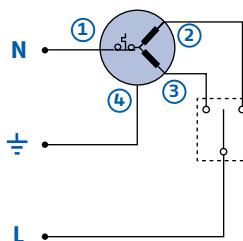
GB Power supply and wiring
Alimentazione e cablaggio
H Elektrisk installasjon

F Alimentation et câblage
E Alimentación y cableado
DK Elektrisk installation

NL Buismotor op lichtnet aansluiten
P Alimentação e cablagem
SF Sähköasennus

D Stromversorgung und Klemmenbelegung
S Elektrisk installation
GR Παροχή ρεύματος και καλωδίωση

Supply - Alimenter - Voeding - Klemmenbelegung - Alimentazione - Alimentación
Alimentação - Anslutningar - Tilkkoblinger - Tillslutningar - Litännät - Παροχή



L	N	⊕
Live	Neutral	Earth
Phase	Neutre	Terre
Fase	Nul	Aarde
Phase	Neutralleiter	Erde
Fase	Neutro	Terra
Fase	Neutro	Terra
Fas	Nolla	Jord
Fase	Null	Jord
Fase	Nul	Jord
Vaihe	Nolla	Maadoitus
Φάση	Ουδέτερος	Γείωση

4

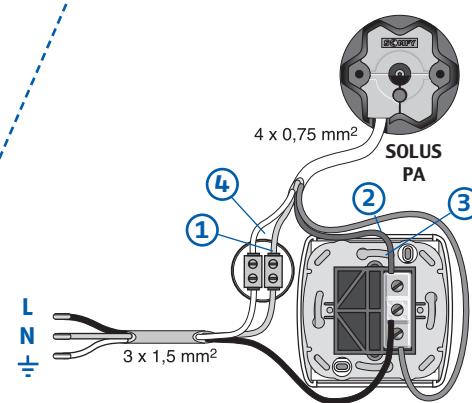
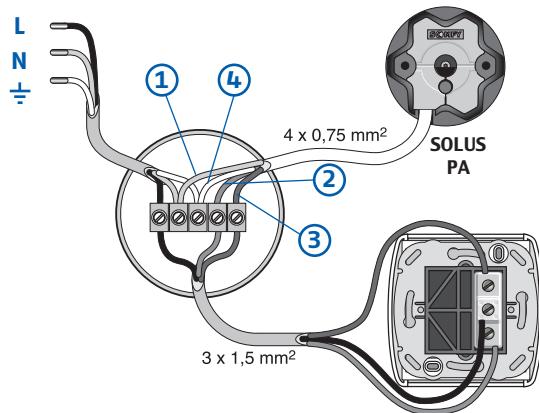
1
2
3
4
5

GB Power supply and wiring
Alimentazione e cablaggio
H Elektrisk installasjon

F Alimentation et câblage
E Alimentación y cableado
DK Elektrisk installation

NL Buismotor op lichtnet aansluiten
P Alimentação e cablagem
SF Sähköasennus

D Stromversorgung und Klemmenbelegung
S Elektrisk installation
GR Παροχή ρεύματος και καλωδίωση



5

1
2
3
4
5

GB End limits adjustment
IT Regolazione dei fine corsa
NL justering av endebrytere

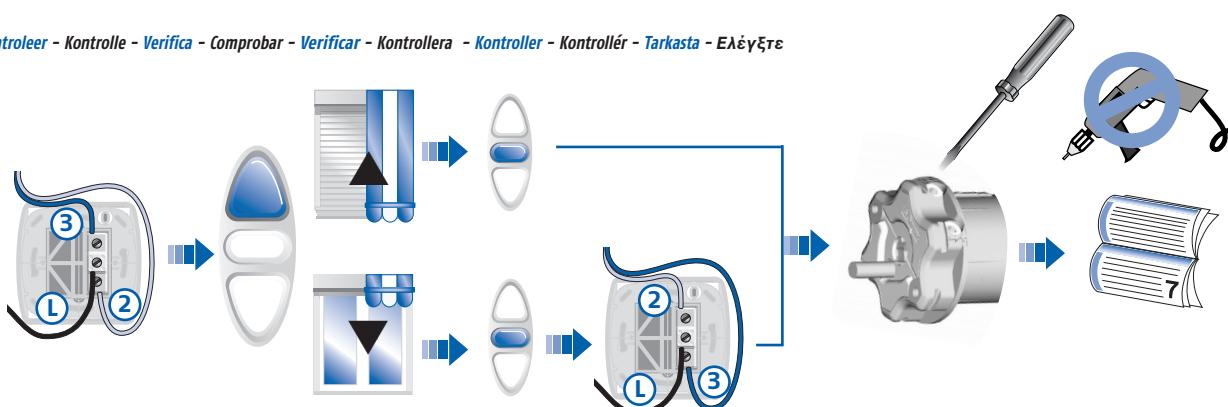
F réglage des fins de courses
ES Regulación de los finales de carrera
DK Indstilling af endestop

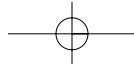
NL Instellen van de eindposities
PT Regulação dos fins de curso
SF Rajosjen säätö

D Möglichkeiten der Endlageneinstellung
S Inställning av gränslägen
GR Προβλήματα

1 Check - Vérifier - Controleer - Kontrolle - Verifica - Comprobar - Verificar - Kontrollera - Kontroller - Kontrollér - Tarkasta - Ελέγχετε

230 v 50 Hz	
(2)	(3)
Brown	Black
Marron	Noir
Bruin	Zwart
Braun	Schwarz
Marrone	Nero
Marrón	Negro
Castanho	Preto
Brun	Svart
Brun	Sort
Brun	Sort
Ruskea	Musta
Kaape	Maapuo





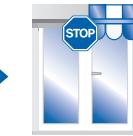
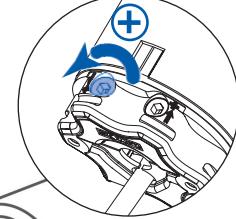
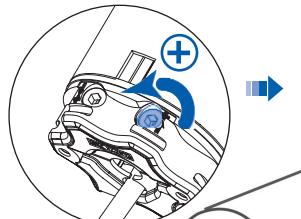
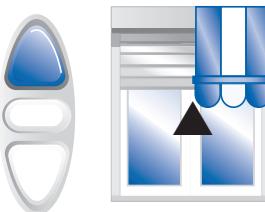
1
2
3
4
5

GB Up limit adjustment
I Regolazione del fine corsa alto
N Innstilling av øvre endeposisjon

F Paramétrage du fin de course haut
E Regulación del punto alto del final de carrera
DK Indstilling af øvre endestoppposition

NL Hoogste positie instellen
P Regulação do ponto alto do fim de curso
SF Yläraja-asennon asetus

D obere Endlage einstellen
S Inställning av övre gränsläge
GR Ρύθμιση πάνω ορίου.



7

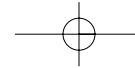
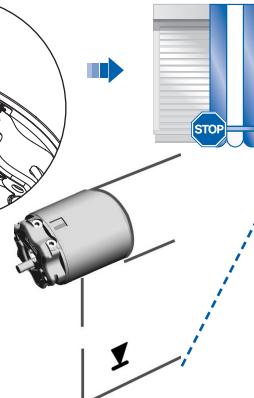
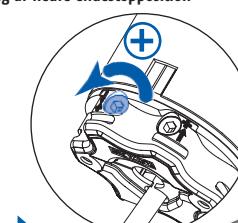
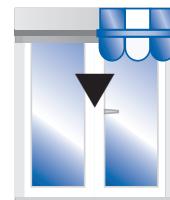
1
2
3
4
5

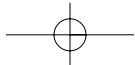
G8 Down limit adjustment
I Regolazione del fine corsa basso
N Innstilling av nedre endeposisjon

F Paramétrage du fin de course bas
E Regulación del punto bajo del final de carrera
DK Indstilling af nedre endestoppotion

NL Laagste positie instellen
P Regulação do ponto baixo do fim de curso
SF Alaraja-asennon asetus

D untere Endlage einstellen
S Inställning av nedre gränsläge
GR Ρύθμιση κάτω ορίου.





GB Trouble shooting

1

The motor doesn't work :

Verify :

- the wiring of motor
- the heat generated (wait for the cooling of motor)
- the suitability of the cable used (4 wires)

2

The equipment stops too soon :

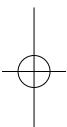
Verify :

- the operation of end-limits during the rotation of motor
- the crown is properly fitted to the tube (see § 2)
- the end-limits of motor are properly adjusted (see § 4)

3

4

5



F Dépannage

Le moteur ne fonctionne pas :

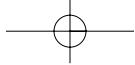
Vérifier :

- le câblage du moteur
- le contact thermique (attendre le refroidissement du moteur)
- la conformité du câble utilisé (4 conducteurs)

L'appareillage s'arrête trop tôt :

Vérifier :

- le fonctionnement des fins de course pendant la rotation du moteur
- que la couronne d'entraînement est bien solidarisée au tube (voir § 2)
- que les fins de course du moteur soient bien réglées (voir § 4)



NL Verhelpen van storingen

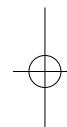
Probleem: niets werkt.

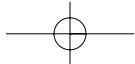
Controleer de netspanning.

- Controleer de aansluiting van de netspanning op de schakelaar aan de hand van het aansluitschema.
- Controleer de aansluiting van het motorsnoer op de schakelaar aan de hand van het aansluitschema.
- Controleer de eindafstellingen van de buismotor. Stel de eindafstelling zo nodig opnieuw in.
- Controleer of de buismotor 'thermisch' is uitgeschakeld (beveiliging). Wacht 10 à 15 minuten tot de buismotor is afgekoeld.
- Controleer het motorsnoer op beschadigingen. Vervang een eventueel beschadigd motorsnoer uitsluitend door een gelijkwaardig SOMFY-type.

Probleem: buismotor stopt niet.

- Controleer de eindafstellingen van de buismotor. Stel de eindafstellingen zo nodig opnieuw in.
- Controleer of de adapter en de meenemer goed in de oprolbuis passen.
- Controleer of de adapter van de eindafstelling goed meegegenomen wordt door de oprolbuis.
- Controleer de inkeping in de oprolbuis voor de nok van de adapter.
- Controleer of de meenemer op de as van de buismotor goed in de oprolbuis gemonteerd is.





D Abhilfe bei Störungen:

Der Motor reagiert nicht:

Überprüfen Sie:

- den elektrischen Anschluß
- ob der Thermoschutz ausgelöst hat (Abkühlen lassen)
- ob das richtige Anschlußkabel verwendet wurde (4 Kabeln)

1

2

3

4

5

Der Antrieb stoppt zu früh:

Überprüfen Sie:

- die Einstellung der Endlagen
- ob der Adapter fest mit der Welle verbunden ist

I Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi :

Verificare :

- Il cabaggio del motore
- la termica (aspettare che il motore si raffreddi)
- la conformità del cavo utilizzato (4 fili)

L'apparecchio si ferma prima :

Verificare :

- il funzionamento dei fine corsa durante la rotazione del motore
- la corona di trascinamento sia ben adattata al tubo (vedere paragrafo 2)
- i fine corsa del motore siano ben regolati (vedere paragrafo 4)

E Que hacer si:

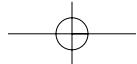
El operador no funciona cuando se le envía una orden: Comprobar:

- el cableado del operador,
- si está accionada la protección térmica (esperar que el operador recupere su temperatura de funcionamiento)
- el cable utilizado (4 hilos)

El sistema se para antes de alcanzar los finales de carrera:

Comprobar:

- la correcta colocación de la corona y que ésta gire a la par con el tubo
- la correcta fijación de la rueda motriz con el tubo de enrollamiento (ver capítulo 2)
- que los finales de carrera han sido correctamente programados (ver capítulo 4)



P Guia de diagnóstico:

Operador não funciona quando se envia uma ordem:

Verificar:

- o cabo de alimentação do operador,
- se está accionada a protecção térmica (esperar que o operador recupere a sua temperatura de funcionamento)
- a conformidade do cabo utilizado (4 fios)

1

2

3

4

5

Sistema pára antes de alcançar os fins de curso:

Verificar:

- a correcta colocação da coroa e que esta gire a par do motor
- a correcta fixação da roda motriz com o tubo de enrolamento (capítulo 2)
- que os fins de curso tenham sido correctamente programados (capítulo 4)

S Felsökning

Motorn fungerar inte:

Kontrollera:

- motorns anslutningar
- att termoskyddet ej löst ut (värta tills motorn svalnat, ca 10-15 min)
- att rätt anslutningskabel används (4- ledare)

Installationen stannar på fel ställe:

Kontrollera:

- att medbringaren drövs av röret
- att drivhjulet är korrekt monterat (se punkt 2),
- att motorns gränslägen är korrekt inställda (se punkt 4)

N Feilsøking

Motoren fungerer ikke:

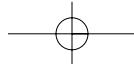
Kontroller:

- motorenes tilkoblinger ,
- at varmebeskyttelsen ikke har løst ut (vent til motoren er avkjolt, ca 10-15 min),
- at riktig tilkoblingskabel er brukt (4- ledere m.)

Installasjonen stopper på feil sted:

Kontroller:

- at medbringeren blir drevet av røret,
- at drivhjulet er riktig montert (se punkt 2)
- at motorens endeposisjon er riktig innstilt (se punkt 4)



1
2
3
4
5

DK Fejlfinding

Motoren fungerer ikke:

Kontrollér:

- motorens tilslutninger
- at motorens sikring ikke er udløst (vent til motoren er kølet ned, ca. 10–15 min.)
- at der anvendes korrekt tilslutningskabel (4-leder)

Installationen stopper på et forkert sted:

Kontrollér:

- at medbringeren drives af røret
- at drivhjulet er korrekt monteret (se punkt 2)
- at motorens endestop er korrekt indstillet (se punkt 4)

SF Vianetsintä

Moottori ei toimi:

Tarkasta:

- moottorin liitännät,
- ettei lämpösuoja ole lauennut (odota, kunnes moottori on jäähtynyt, n. 10–15 min)
- että käytät oikeaa liittäntäkaapelia

Asennus pysähtyy väärään kohtaan:

Tarkasta :

- että putki liikuttaa kiertorengasta
- että vetopyörä on asennettu oikein (katso kohta 2)
- että moottorin raja-asennot on asetettu oikein (katso kohta 4)

GR Προβλήματα λειτουργίας

Το μοτέρ δέν λειτουργεί :

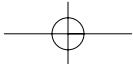
Ελέγχετε :

- Την καλωδίωση του μοτέρ,
- Το θερμικό διακόπτη (περιμένετε να κρυώσει το μοτέρ)
- Το καλώδιο που χρησιμοποιείτε (4 καλώδια)

Η συσκευή σταματά νωρίς :

Ελέγχετε :

- Την λειτουργία των ορίων κατά τη διάρκεια περιστροφής του μοτέρ.
- Οτι η κορώνα είναι ασφαλισμένη καλά στο σωλήνα (βλέπε παράγραφο 2)
- Οτι έχουν ρυθμιστεί σωστά τα όρια του μοτέρ (βλέπε παράγραφο 4)



SOMFY

www.somfy.com

Australia : SOMFY PTY LTD
www.somfy.com.au

Austria : SOMFY GesmbH
www.somfy.at

Belgium : SOMFY BELUX
www.somfy.be

Brasil : SOMFY BRASIL STDA
www.somfy.com

Canada : SOMFY ULC
www.somfy.com

Cyprus : SOMFY MIDDLE EAST
www.somfy.com

Czech Republic : SOMFY Spol s.r.o.
www.somfy.com

Denmark : SOMFY AB DENMARK
www.somfy.dk

Finland : SOMFY AB FINLAND
www.somfy.fi

France : SOMFY FRANCE
www.somfy.fr

Germany : SOMFY GmbH
www.somfy.de

Greece : SOMFY HELLAS
www.somfy.com

Hong Kong : SOMFY Co. Ltd
www.somfy.com

Hungary : SOMFY Kft
www.somfy.com

India : SOMFY INDIA PVT Ltd
www.somfy.com

Italy : SOMFY ITALIA s.r.l
www.somfy.it

Japan : SOMFY KK
www.somfy.co.jp

Lebanon : cf. Cyprus - somfy middle east
www.somfy.com

Mexico : SOMFY MEXICO SA de CV
www.somfy.com.mx

Morocco : SOMFY MAROC
www.somfy.com

Netherlands : SOMFY BV
www.somfy.nl

Norway : SOMFY NORWAY
www.somfy.no

Poland : SOMFY SP Z.O.O
www.somfy.pl

Portugal : cf. Spain - SOMFY ESPANA SA
www.somfy.com

Russia : cf. Germany - SOMFY GmbH
www.somfy.de

Singapore : SOMFY PTE LTD
www.somfy.com.sg

Slovakia : cf. Czech Republic - SOMFY Spol s.r.o.
www.somfy.com

South Korea : SOMFY JOO
www.somfy.co.kr

Spain : SOMFY ESPANA SA
www.somfy.com

Sweden : SOMFY AB
www.somfy.se

Switzerland : SOMFY A.G.
www.somfy.ch

Taiwan : SOMFY TAIWAN
www.somfy.com

United Kingdom : Somfy LTD
www.somfy.co.uk

United States :
SOMFY SYSTEMS Inc
www.somfysystems.com

